

1. A touching farewell was accorded to... — ...को भाव-भीनी बिदाई दी गई
2. abeyance, held in — रोक रखी गई/आस्थगित रखी गई
3. abide by — पालन करना
4. above cited — ऊपर दिया हुआ
5. above given — उपरिलिखित, ऊपर दिया हुआ
6. above mentioned — ऊपर उल्लिखित
7. above quoted — ऊपर उद्धृत
8. above quoted reference — उपर्युक्त सन्दर्भ
9. above resolution be published in the gazette — उपर्युक्त संकल्प भारत के राजपत्र में प्रकाशित किया जाए
10. above said — उपर्युक्त
11. abrupt fall in price — मूल्य में एकदम गिरावट
12. absence without permission — बिना अनुमति अनुपस्थिति
13. accede to one's request — किसी की प्रार्थना मान लेना
14. acceded to — स्वीकार किया गया
15. acceptance is awaited — स्वीकृति की प्रतीक्षा है
16. accepted for payment — भुगतान के लिए स्वीकृत
17. accord approval to (accord sanction to) — कृपया...को अनुमोदित करें, कृपया... को मञ्जूर करें
18. accord, to reach an — एक मत होना
19. accordance with, in — ... के अनुसार
20. according to — के अनुसार
21. according to convenience — सुविधानुसार
22. according to mandate — अधिदेश के अनुसार
23. accordingly — तदनुसार
24. accordingly it has been decided — तदनुसार यह निश्चय किया गया है
25. account is being maintained — लेखा रखा जा रहा है
26. accounts, closing of — लेखा बन्द करना
27. accurately done — ठीक ठीक किया गया
28. acknowledge receipt — पावती दें, प्राप्ति सूचना भेजें
29. acknowledge receipt of the letter — पत्र की पावती भेजें
30. acknowledge, kindly — कृपया, प्राप्ति की सूचना भेजिए
31. acknowledgement has already been sent — पावती पहले ही भेजी जा चुकी है
32. act of misconduct — कदाचार
33. acting in good faith — सद्भाव से कार्य करते हुए
34. acting in his discretion — स्व-विवेक से कार्य करते हुए
35. acting in official capacity — आधिकारिक हैसियत से कार्य करते हुए
36. action as at 'A' above — ऊपर 'क' के अनुसार कार्रवाई की जाए
37. action at once please — कृपया फौरन कार्रवाई करें
38. action has already been taken in the matter — इस मामले की कार्रवाई की जा चुकी है
39. action has not yet been initiated — कार्रवाई अभी शुरू नहीं की गई है
40. action is required to be taken early — शीघ्र कार्रवाई अपेक्षित है
41. action may be taken accordingly — तदनुसार कार्रवाई की जाए
42. action may be taken as proposed — यथा प्रस्तावित कार्यवाही की जाय
43. action taken thereon — उस पर की गई कार्रवाई
44. action would be taken forthwith — कार्यवाही तत्काल की जानी चाहिए
45. acts of commission and omission — कृताकृत

46. ad interim — अन्तरिम
47. address all concerned — सर्व-सम्बन्धित को लिखा जाए
48. adequate consideration, after — समुचित विचार के बाद
49. adjourned sine die — अनिश्चित काल के लिए स्थगित
50. administrative action — प्रशासनिक कार्रवाई
51. administrative approval may be obtained — प्रशासनिक अनुमोदन प्राप्त किया जाय
52. administrative convenience — प्रशासनिक सुविधा
53. admission with permission — अनुमति लेकर भीतर आइए, अनुमति लेकर अन्दर आएँ
54. admit an appeal — अपील ग्रहण करें
55. advice awaited — सलाह की प्रतीक्षा है
56. advise accordingly — तदनुसार सूचित करें
57. advise telegraphically — तार से सूचित करें
58. affected, prejudicially — प्रतिकूल रूप से प्रभावित
59. after adequate consideration — समुचित विचार के बाद
60. after consultation with — ...से परामर्श करने के बाद
61. after issue — जारी होने के बाद
62. after perusal — देख लेने के बाद, अवलोकन के बाद
63. after taking into consideration all aspects of the question — मामले के सभी पहलुओं पर विचार करने के बाद
64. after the expiry of — की समाप्ति पर
65. against public interest — लोकहित के विरुद्ध
66. agenda is sent herewith — कार्यसूची साथ भेजी जा रही है
67. agree with 'A' above — मैं ऊपर क से सहमत हूँ
68. agreed — सहमत हूँ
69. agreed to — सहमति है
70. aid and advice — सहायता और सलाह
71. all concerned should note — सर्व सम्बन्धित नोट करें
72. am desired to say — मुझे निवेदन करने के लिए कहा गया है
73. am directed to — मुझे निदेश हुआ है
74. am to add — मुझे यह भी लिखना है
75. am to say — यह कहना है कि
76. amounting to — समतुल्य होना, कोटि में आना
77. apparent on the face of the record — अभिलेख से ही स्पष्ट है
78. appear for interview — साक्षात्कार के लिए उपस्थित हों
79. applicable has not been made in proper form — आवेदन उचित रूप में नहीं किया गया है
80. applicable to — पर लागू है
81. application may be rejected — अर्जी नामञ्जूर कर दी जाए
82. application of rule — नियम लागू होना
83. appropriate action — उचित कार्रवाई
84. approval may be accorded — अनुमोदन प्रदान कर दिया जाए
85. approval of appropriate authorities may be obtained — उपयुक्त अधिकारियों का अनुमोदन प्राप्त कर लिया जाय
86. approved as per remarks in the margin — हाशिये की अभ्युक्ति के अनुसार अनुमोदित
87. approved as proposed — यथा प्रस्तावित अनुमोदित
88. approved draft typed and put up for signatures please — अनुमोदित मसौदा टाइप करके हस्ताक्षर के लिए प्रस्तुत
89. arrangement may be made — व्यवस्था की जाय

90. arrangements are being made to ensure timely submission of report — रिपोर्ट समय पर प्रस्तुत करने की व्यवस्था की जा रही है
91. arrival report — आगमन रिपोर्ट
92. as a last resort — अन्तिम उपाय के रूप में
93. as a matter of fact — वस्तुतः
94. as a matter of right — अधिकार के रूप में
95. as a result of — के परिणामस्वरूप
96. as above — जैसा ऊपर दिया है
97. as already pointed out — जैसा कि पहले बताया जा चुका है
98. as amended — यथा संशोधित
99. as an exceptional case — अपवाद के रूप में
100. as before — पूर्ववत्, यथापूर्व
101. as compared with — की तुलना में
102. as decided — यथा निर्णीत, निर्णय के अनुसार
103. as directed — निदेशानुसार
104. as far as may be — यथाशक्य, जहाँ तक हो सके
105. as far as possible — यथा-सम्भव
106. as far as practicable — यथासाध्य
107. as he may think fit — जैसा वह उपयुक्त समझें
108. as in force for the time being — जैसा कि फिलहाल लागू है
109. as is where is — जैसा है जहाँ है
110. as laid down — यथा निर्धारित
111. as last resort — अन्तिम उपाय के रूप में
112. as matter of fact — यथार्थतः, वस्तुतः
113. as matter of right — अधिकार के रूप में, साधिकार
114. as may be considered expedient — जैसा कि समीचीन प्रतीत हो
115. as may be necessary — यथावश्यक, जैसा आवश्यक होषित
116. as may be specified — जैसा विनिर्दिष्ट किया जाए, यथा विनिर्दिष्ट
117. as modified — यथा संशोधित/यथा परिवर्तित
118. as notified — यथा अधिसूचित
119. as of right — साधिकार
120. as per — के अनुसार, के अनुरूप
121. as per details below — नीचे दिए गए ब्यौरे के अनुसार
122. as per instructions — अनुदेशानुसार
123. as per opinion of — ...के मतानुसार
124. as proposed — यथा प्रस्तावित
125. as recommended — यथासंस्तुत, सिफारिश के अनुसार
126. as recommended by — की सिफारिश के अनुसार
127. as regards — के सम्बन्ध में, का जहाँ तक सम्बन्ध है
128. as required — आवश्यकतानुसार जैसा जरूरी हो
129. as required under the rules — जैसा कि नियमों के अधीन अपेक्षित/हो
130. as result of — के फलस्वरूप
131. as revised — यथा परिशोधित/यथा संशोधित
132. as rule — नियमतः
133. as soon as may be — यथा-सम्भव शीघ्र
134. as the case may be — जैसी बात हो/यथा प्रसंग
135. as verbally instructed — मौखिक आदेशानुसार

136. ascertain the position — स्थिति का पता लगाएँ
137. aspects, from various — विभिन्न पहलुओं/दृष्टि से
138. assessment order passed — निर्धारण आदेश दिया गया
139. at any rate — किसी भी दशा में/किसी भी तरह
140. at public expense — सार्वजनिक व्यय से
141. at source — स्रोत पर
142. at the instance of — की प्रेरणा पर, के कहने से
143. at this stage — इस अवस्था में, इस हालत में
144. at your end also — इस अवस्था में, इस हालत में
145. attention is invited to — ... की ओर ध्यान आकर्षित किया जाता है।
146. attention Shri — — ध्यान दें : श्री ...
147. attested true copy — अनुप्रमाणित सही प्रतिलिपि, साक्ष्यांकित प्रति
148. authorise you — मैं आपको प्राधिकार देता हूँ
149. authority competent to sanction/make payment/decide the case — मञ्जूरी देने/भुगतान करने/निर्णय देने के लिए सक्षम प्राधिकारी
150. await further report — आगे और विवरण की प्रतीक्षा करें
151. await reply — उत्तर की प्रतीक्षा करें
152. ayurvedacharya, Bachelor of Medicine and Surgery (A.M.B.S.) — आयुर्वेदाचार्य, कायचिकित्सा तथा शल्य चिकित्सा स्नातक
153. back to work — काम पर लौटें
154. background of the case — मामले की पृष्ठभूमि
155. backward reference — पूर्व सन्दर्भ
156. balance at credit — जमाखाते शेष
157. balance in hand — रोकड़ बाकी
158. ban on creation of posts — पदों के सृजन पर रोक
159. ban on further recruitment — आगे की भर्ती पर रोक
160. banking and treasury arrangement — बैंकिंग और कोष व्यवस्था
161. barred by limitation — तमादी, परिसीमा-वर्जित
162. barred by time — काल-वर्जित, समय-वर्जित
163. beat the record — रिकार्ड तोड़ना, कीर्तिमान स्थापित करना
164. before issue — जारी करने से पहले
165. before the expiry of — ... की समाप्ति के पहले
166. beg to state — निवेदन है
167. beg to submit — निवेदन है कि
168. bench and bar — न्यायाधीश और अधिवक्ता
169. benefit of doubt — सन्देह लाभ
170. best of knowledge and belief, to the — अधिकतम जानकारी और विश्वास के अनुसार
171. best price obtainable — अधिकतम प्राप्य मूल्य
172. beyond reasonable doubt — उचित सन्देह से परे
173. beyond the said period — उक्त अवधि के बाद
174. bill has been scrutinized and found in order — देयक की जाँच की गई और सही पाया गया
175. bill has been verified, may please be passed for payment — देयक का सत्यापन कर लिया गया, भुगतान के लिए पारित किया जाय
176. bill is returned herewith with following objections — देयक निम्न आपत्तियों के साथ वापस किया जाता है
177. bill may please be paid — कृपया बिल का भुगतान किया जाए

178. board note please — कृपया बोर्ड नोट प्रस्तुत करें
179. boarding and lodging — आवास और भोजन
180. both days inclusive — दोनों दिन शामिल
181. bound to accept — स्वीकार करने के लिए बाध्य
182. brief for the meeting — बैठक के लिए पक्ष-कथन
183. brief history of the case is as follows — मामले का संक्षिप्त इतिवृत्त इस प्रकार है
184. brief note is placed below — संक्षिप्त नोट नीचे रखा है
185. brief summary of the case is placed below — मामले का सारांश नीचे रखा है
186. bring into commission — प्रवर्तन करना
187. bring into notice — ध्यान में लाना
188. bring into operation — चालू करना, अमल में लाना
189. brought forwards(b/f) — अग्रणीत
190. brought over — आगे ले जाया गया
191. budget provision exists — बजट में व्यवस्था है
192. by all means — निस्सन्देह, अवश्यमेव
193. by any means — किसी भी प्रकार से
194. by authority of — के अधिकार से
195. by beat of drum — दुग्गी पिटवाकर, डोण्डी पिटवाकर
196. by command (of) — के समादेश से
197. by dishonest means — बेईमानी से
198. by goods train — मालगाड़ी से
199. by hand — दस्ती
200. by installments — किस्तों में
201. by no means — कभी नहीं, कदापि नहीं
202. by order (of) — के आदेश से
203. by registered post — रजिस्ट्री से, रजिस्ट्री द्वारा
204. by return of post — वापसी डाक से
205. by special messenger — विशेष सन्देश-वाहक द्वारा
206. by virtue of — के नाते, की हैसियत से
207. by virtue of office — पद के नाते, पद की हैसियत से
208. by way of — ... के रूप में
209. call back decision — निर्णय वापस करें
210. call for an explanation — जवाब तलब किया जाए
211. call the quotation — कोटेशन मंगाएँ/दर पता करें
212. call upon to show cause — कारण बताने को कहा जाए
213. cancelled — रद्द किया गया
214. capable of doing — करने योग्य
215. careful consideration, after — सावधानी से विचार करके
216. carried down — अधोनीत, तलशेष
217. carried forward — अग्रणीत
218. carry out — पालन करना
219. carry over — अग्रनयन
220. case has been closed — मामला समाप्त कर दिया गया है
221. case is resubmitted as directed on pre-page — पूर्व पृष्ठ पर निदेशानुसार मामला पुनः प्रस्तुत है
222. case under investigation — मामले की जाँच-पड़ताल की जा रही है
223. cases for disposal — निपटान के लिए मामले

224. cash and carry — नकद दो माल लो
225. casual leave applied for may be granted — माँगी गई आकस्मिक छुट्टी दे दी जाय
226. caution, as matter of — सावधानी के तौर पर
227. cease to hold office — पद पर न रहना
228. character and antecedents of candidate have been verified and found to be satisfactory — उम्मीदवार के चरित्र व पूर्ववृत्त का सत्यापन कर लिया गया है और उसे सन्तोषजनक पाया गया है
229. charge assumption of — कार्यभार ग्रहण
230. charge handed over — कार्यभार सौंप दिया
231. checked and found correct — जाँच की और ठीक पाया
232. circulate and then file — सम्बद्ध व्यक्तियों को दिखाकर फ़ाइल कर दीजिए
233. cited above — ऊपर उद्धृत
234. clarification sought — स्पष्टीकरण माँगा गया
235. clarify position — स्थिति स्पष्ट करें
236. collection of arrears — बकाया वसूली
237. come into force — लागू होना
238. come into operation — चालू होना, प्रवर्तन में आना
239. competent authority's sanction is necessary — सक्षम प्राधिकारी की मञ्जूरी आवश्यक है
240. computation of repaying capacity — चुकाने की क्षमता का अभिकलन
241. concerned, I am not — मेरा इससे सम्बन्ध नहीं है
242. conclusive and final — निश्चयक और अन्तिम
243. concurrence of the finance branch is necessary — वित्त शाखा की सहमति आवश्यक है
244. confirm please — कृपया पुष्टि करें
245. consequent upon — के परिणामस्वरूप
246. consolidated report may be furnished — समेकित रिपोर्ट प्रस्तुत की जाए
247. continue in office — पद पर बने रहना
248. copy enclosed — प्रतिलिपि संलग्न है
249. copy enclosed for ready reference — तत्काल सन्दर्भ के लिए प्रति संलग्न
250. copy forwarded for information and necessary action — सूचना एवं आवश्यक कार्यवाही के लिए प्रतिलिपि प्रेषित
251. copy forwarded to — को प्रतिलिपि प्रेषित
252. copy of the letter referred to above is sent herewith — उपर्युक्त पत्र की प्रतिलिपि इसके साथ भेजी जा रही है
253. correspondence referred to above — उपर्युक्त पत्राचार
254. correspondence resting with (or ending with) — रुके हुए (या समाप्त होने वाले) पत्राचार का हवाला देते हुए
255. correspondence resting with your letter no. — आपके अर्थशासकीय पत्र सं....के साथ रुका हुआ पत्राचार
256. corrigenda may be put up — शुद्धिपत्र प्रस्तुत करें
257. cost plus profit basis — लाभ सहित लागत-आधार
258. course of, in the — के दौरान
259. creation of post — पद का सृजन
260. date and time of receipt — आवती मिलने की तारीख और समय
261. day to day administrative work — दैनन्दिन प्रशासनिक कार्य, नित्य का प्रशासनिक कार्य

262. day to day work — दैनन्दिन कार्य
263. dear madam — प्रिय महोदया
264. dear sir — प्रिय महोदय
265. debarred from service — सेवा से वर्जित
266. decided on high level — उच्च स्तर पर निर्णीत
267. decided on merits of — गुण-दोष के आधार पर निर्णीत
268. deduction at source — स्रोत पर कटौती
269. default in payment — भुगतान में चूक
270. deficit budget — घाटे का बजट
271. delay is regretted — विलम्ब के लिए खेद है
272. delay regretted — विलम्ब के लिए खेद है
273. demi-official (D.O.) — अर्ध-शासकीय, अर्ध-सरकारी (अ.स.)
274. deprived of a right — अधिकार से वञ्चित
275. deputation of officers on short term contract — अल्पकालिक संविदा पर अधिकारियों की प्रतिनियुक्ति
276. deputation to foreign service — इतर विभागीय सेवा में प्रतिनियुक्ति
277. detailed enquiry — व्यापक जाँच, ब्योरेवार जाँच
278. detention in custody — अभिरक्षा में रखना, हिरासत में रखना
279. devoid of — से रहित, के बिना
280. director may please see for approval — निदेशक महोदय कृपया अनुमोदन के लिए देख लें
281. disbursement note — संवितरण नोट
282. discrepancy may be reconciled — विसंगति का समाधान कर लिया जाय
283. discretionary power — विवेकाधिकार
284. discussed — बातचीत हो गई/चर्चा हुई
285. dispense with — अलग करना
286. dispose of — निपटाना
287. disqualified, will be declared — अयोग्य घोषित कर दिया जाएगा
288. disregarding the facts — तथ्यों की उपेक्षा करते हुए
289. disregarding the orders — आदेशों की अवहेलना करते हुए
290. divided into shares — हिस्सों में विभाजित
291. do the needful — आवश्यक कार्रवाई करें
292. draft amended is put up for approval — यथा संशोधित मसौदा अनुमोदनार्थ प्रस्तुत
293. draft as amended is put up for approval — संशोधित मसौदा अनुमोदन के लिए प्रस्तुत है
294. draft for approval — मसौदा अनुमोदनार्थ
295. draft has been amended accordingly — मसौदा तदनुसार संशोधित कर दिया गया है
296. draft is concurred in — मसौदे पर सहमति दी जा रही है
297. draft may now be issued — मसौदा अब जारी कर दिया जाय
298. draft need not be issued — मसौदा जारी करने की आवश्यकता नहीं है
299. draft reply is put up for approval — उत्तर का मसौदा अनुमोदन के लिए प्रस्तुत है
300. draft reply on the lines suggested above may be put up — दिए गए सुझावों के आधार पर उत्तर का मसौदा तैयार किया जाय
301. draw attention — ध्यान आकर्षित करना, ध्यान दिलाना
302. draw up a scheme — योजना बनाना
303. drawal of arrear/pay — बकाया/वेतन का आहरण
304. duly complied — विधिवत् पालन किया गया

305. duly filled in — **विधिवत् भरा हुआ**
306. duration of sanction — **मज्जुरी की अवधि**
307. during the course of discussion — **चर्चा के दौरान**
308. during the term of office — **कार्य काल में, पदावधि में**
309. during this period — **इस अवधि में**
310. early action in the matter is requested — **अनुरोध है कि इस मामले में शीघ्र कार्रवाई करें**
311. early orders are solicited — **शीघ्र आदेश देने का अनुरोध करें**
312. elapsed, much time has — **काफी समय बीत गया है**
313. employed on daily wages — **दैनिक मजदूरी पर नियुक्त**
314. enclosed, statement is — **विवरण संलग्न है**
315. ensure that rules are properly observed in future — **सुनिश्चित करें कि भविष्य में नियमों का उचित पालन हो**
316. entered in the register — **रजिस्टर में दर्ज किया गया**
317. error is regretted — **भूल के लिए खेद है**
318. errors and omissions — **भूलचूक**
319. establishment Procedure — **संस्थापित प्रक्रिया**
320. establishment section may please see — **संस्थापना अनुभाग कृपया देखें**
321. eventually this is bound to happen — **अन्ततोगत्वा यह होकर रहेगा**
322. every now and then — **बार-बार/समय-समय पर**
323. examination of witness — **साक्षी की परीक्षा**
324. exigencies of administrative work — **प्रशासनिक कार्य की तात्कालिक आवश्यकताएँ**
325. exigencies of public service — **लोक सेवा की तात्कालिक आवश्यकताएँ**
326. ex-parte judgement — **एकपक्षीय निर्णय**
327. expedite action — **शीघ्र कार्यवाही करें**
328. explained in your letter — **आपके पत्र में स्पष्ट किया गया**
329. explanation from the defaulter may be obtained — **बकायादार से स्पष्टीकरण प्राप्त करें**
330. explanation may be called for — **स्पष्टीकरण मांगा जाय**
331. explanatory note — **व्याख्यात्मक टिप्पणी**
332. extension of leave — **छुट्टी बढ़ाना**
333. extension of posts — **पदों की अवधि बढ़ाना**
334. failing which — **ऐसा करने पर**
335. failing which serious action will be taken — **ऐसा न करने पर कठोर कार्रवाई की जाएगी**
336. fair and equitable — **उचित और साम्ययुक्त**
337. fair copy — **स्वच्छ प्रति**
338. favourable attitude — **अनुकूल रुख**
339. feeling expressed in the meeting — **बैठक में व्यक्त की गई भावना**
340. file an appeal — **अपील फ़ाइल करना**
341. file is under submission — **फाइल अधिकारी के पास है**
342. final bill is not on the prescribed form — **अन्तिम बिल निर्धारित प्रपत्र में नहीं है**
343. finance Department may please see for concurrence — **वित्त विभाग कृपया सहमति के लिए देख लें**
344. finding of the inquiry officer — **जाँच अधिकारी का निष्कर्ष**
345. fix a date for meeting — **मीटिंग/बैठक के लिए कोई तारीख निश्चित करें**
346. follow up action — **अनुवर्ती कार्यवाही**

347. for action — कार्रवाई के लिए
348. for advice — परामर्श के लिए
349. for and against — पक्ष और विपक्ष में
350. for and on behalf of — ... के लिए और उनकी ओर से
351. for approval — अनुमोदनार्थ, अनुमोदन के लिए
352. for approval please — अनुमोदनार्थ
353. for charitable purpose — पुण्यार्थ
354. for comments — टिप्पणी के लिए
355. for consideration — विचारार्थ
356. for disposal — निपटान के लिए
357. for expression of opinion — मत प्रकट करने के लिए
358. for favour of doing the needful — आवश्यक कार्रवाई करने की कृपा करें
359. for favour of necessary action — आवश्यक कार्रवाई के लिए
360. for favour of orders — कृपया आदेश दें
361. for favourable action — अनुकूल कार्यवाही के लिए
362. for further action — आगे कार्रवाई के लिए
363. for guidance — मार्ग-दर्शन के लिए
364. for information — सूचनार्थ; सूचना के लिए
365. for intimation only — केवल सूचना के लिए
366. for onward transmission — आगे भेजने के लिए
367. for perusal — अवलोकनार्थ
368. for perusal and return — देखकर/कार्यवाही कर लौटाने हेतु
369. for precedent — पूर्व उदाहरण के लिए
370. for record — रिकार्ड के लिए
371. for remarks — अभ्युक्ति के लिए
372. for signature — हस्ताक्षरार्थ, हस्ताक्षर के लिए
373. for signature please — हस्ताक्षर के लिए
374. for such action as may be necessary — यथा आवश्यक कार्रवाई के लिए
375. for suggestion — सुझाव देने के लिए
376. for sympathetic consideration — सहानुभूतिपूर्ण विचार के लिए
377. for the present — अभी, फिलहाल
378. for the time being — फिलहाल
379. form and content — रूप और अन्तर्वस्तु
380. formal approval is necessary — औपचारिक अनुमोदन आवश्यक है
381. forwarded and recommended — अग्रसारित और संस्तुत
382. forwarding letter — अग्रेषण पत्र
383. free of charge — निःशुल्क
384. from — प्रेषक
385. from pre-page — पिछले पृष्ठ से
386. from time to time — समय-समय पर
387. fresh receipt — नई आवती
388. fully agree with the office note — कार्यालय की टिप्पणी से मैं पूर्णतया सहमत हूँ
389. fully paid up — पूर्णतः भुगतान कर दिया है
390. funds not available — निधि उपलब्ध नहीं है
391. furnished, information has been — सूचना दे-दी/भेज दी गई है
392. further action not necessary — आगे कार्यवाही जरूरी नहीं है
393. further orders will follow — आगे और आदेश भेजे जायेंगे

394. future, in the near — निकट भविष्य में
395. give details — विस्तृत विवरण प्रस्तुत करें
396. give top priority — इसे सर्वाधिक प्राथमिकता दें
397. given effect to — कार्यान्वित करें
398. good and sufficient reasons — समुचित और पर्याप्त कारण
399. governed by the rules — नियमों द्वारा शासित
400. gradation of confidential reports — गोपनीय रिपोर्टों का कोटिकरण
401. grant has been released — अनुदान राशि दी जा चुकी है
402. grant of special pay — विशेष वेतन की स्वीकृति
403. granted — मञ्जूर/स्वीकृत
404. guardian ad litem — वादार्थ अभिभावक
405. habitual defaulter — आदतन चूककर्ता
406. half-yearly return — अर्धवार्षिक विवरणी
407. hand-over charge — कार्यभार सौंपना
408. hard and fast rule — पक्का नियम
409. has no comments to make — को कोई टिप्पणी नहीं करनी है
410. have been directed to inform you/request you/ask you — मुझे निदेश हुआ है कि मैं आपको सूचित करूँ/आपसे निवेदन करूँ/आपसे पूछूँ
411. have the honour to say — सादर निवेदन है
412. having regard to — ध्यान में रखते हुए, ध्यान में रखकर
413. he has been repeatedly told — उसी बार-बार बताया गया है
414. he has done a great favour — उसने बड़ी कृपा की है
415. he has left a mark — उसने अपनी छाप छोड़ी है
416. here-in after — इसमें इसके पश्चात्
417. here-in before — इससे पहले, इससे पूर्व
418. herewith enclosed — इसी के साथ संलग्न
419. highly objectionable — अत्यन्त आपत्तिजनक
420. his request be acceded to — उसकी प्रार्थना स्वीकार की जाए
421. hold in abeyance — प्रास्थगित रखना
422. hold lien on post — पद पर पुनर्ग्रहणाधिकार होना, पद पर लियन होना
423. hold over — स्थगित करना, रोक लेना; उठा रखना; अतिधारण करना
424. housing allowance in lieu of rent free quarters — निःशुल्क आवास के बदले आवास भत्ता
425. housing Scheme — आवास योजनाएँ
426. hypothetical question — काल्पनिक प्रश्न
427. I fully agree with the office note, orders may be issued — कार्यालय की टिप्पणी से मैं पूर्ण सहमत हूँ, आदेश जारी किए जाएँ
428. I have no further comments — मुझे और कुछ नहीं कहना है
429. I have no instructions — मुझे कोई हिदायत नहीं मिली है
430. if deemed fit — यदि उचित समझें
431. illegal transaction — अवैध सौदे
432. immediate disposal of the case is requested — मामले को तत्काल निपटाने का अनुरोध किया जाता है
433. in abeyance — प्रास्थगित
434. in absence of information — सूचना के अभाव में
435. in accordance with — के अनुसार
436. in addition to — के अतिरिक्त

437. in advance — पहले से
438. in anticipation of — की प्रत्याशा में
439. in anticipation of your approval — आपके अनुमोदन के भरोसे पर
440. in any case — हर हालत में
441. in any form — किसी भी रूप में/किसी भी तरीके से
442. in as much as — जहाँ तक कि
443. in bold letters — मोटे अक्षरों में
444. in camera — बन्द कमरे में
445. in case of doubt — सन्देह/संशय होने पर
446. in case of failure — विफल हो जाने पर
447. in case of need — आवश्यकता होने पर
448. in compliance with — का पालन करते हुए; के अनुपालन में
449. in confirmation of — की पुष्टि में
450. in conformity with — के अनुरूप
451. in connection with — के सम्बन्ध में
452. in consequence of — के परिणामस्वरूप; के फलस्वरूप
453. in consideration of — को ध्यान में रखते हुए; के प्रतिफल स्वरूप
454. in consultation with — से परामर्श करके
455. in continuation of — के आगे; के सिलसिले में; के क्रम में
456. in contravention of — का उल्लंघन करते हुए
457. in course of — के दौरान
458. in course of business — काम के दौरान
459. in course of discussion — चर्चा के दौरान
460. in course of time — यथासमय
461. in default of — के अभाव में/न करने पर/न होने पर
462. in detail — विस्तार से; ब्यौरेवार
463. in discharge of duties — कर्तव्य पालन में
464. in due course — यथावधि
465. in duplicate — अनुलिपि सहित; दो प्रतियों में
466. in excess of — से अधिक
467. in exercise of — का प्रयोग करते हुए
468. in fact — वास्तव में; वस्तुतः
469. in favour of — के पक्ष में/के नाम में
470. in force — लागू; प्रवृत्त
471. in general — आमतौर से/सामान्य रूप से
472. in good faith — सद्भाव पूर्वक
473. in his discretion — स्वविवेक से; अपनी समझ से
474. in his view — उनके विचार में
475. in keeping with — ... के अनुरूप
476. in lieu of — ...के बदले में/...के स्थान में/पर
477. in like manner — समान रीति से; उसी ढंग से
478. in lump sum — इकमुश्त; एक बार में
479. in matter of — के विषय में
480. in modification of — का आशोधन करते हुए; में तरमीम करते हुए
481. in official capacity — अधिकारिक हैसियत से
482. in operation — अमल में
483. in order — यथाक्रम, व्यवस्थित क्रम से; संगत

484. in order of merit — गुणक्रम के अनुसार
485. in order of preference — अधिमान्यता के क्रम से
486. in order of priority — प्राथमिकता के क्रम से; अग्रता के क्रम से
487. in order to — के लिए
488. in other respects — अन्य बातों में
489. in part — अंशतः
490. in partial modification of — का आंशिक आशोधन करते हुए
491. in particular — विशेषतः, खासकर
492. in perpetuity — शाश्वततः, सदैव के लिए
493. in person — स्वयं
494. in personal capacity — वैयक्तिक हैसियत से
495. in place of — के स्थान में; के स्थान पर
496. in practice — व्यवहार में
497. in preference to — की अपेक्षा
498. in prescribed manner — निर्धारित तरीके से; विहित रीति से
499. in presence of — के समक्ष; के सामने
500. in principle — सिद्धान्ततः, सैद्धान्तिक रूप से
501. in proportion to — के अनुपात में; अनुपाततः
502. in prosecution of — के चलाने में; की पूर्ति करने में
503. in public interest — लोकहित में; लोकहित की दृष्टि से
504. in supersession of — का अधिक्रमण करते हुए
505. in pursuance of — के अनुसरण में; के अनुसार
506. in regard to — के विषय में; के बारे में
507. in reply to — के उत्तर में
508. in respect of — के लिए; के विषय में
509. in service training — सेवाकालीन प्रशिक्षण
510. in so far as — जहाँ तक कि
511. in succession — लगातार, अनुक्रम से
512. in support of — के समर्थन में; की पुष्टि में
513. in that behalf — उस विषय में; उसके सम्बन्ध में; उस प्रयोजन के लिए
514. in that respect — तद्विषयक; उस बारे में
515. in the aggregate — कुल मिलाकर
516. in the capacity of — की हैसियत से
517. in the case of — की स्थिति में; के विषय में
518. in the circumstances of — की परिस्थितियों में
519. in the course of action — कार्रवाई के दौरान
520. in the event of — के होने पर; की अवस्था में
521. in the first instance — प्रथमतः पहले तो
522. in the interest of — के हित में; के लिए
523. in the light of — को ध्यान में रखते हुए
524. in the prescribed manner — निर्धारित रीति से
525. in the presence of — ...के समक्ष/...के सामने/...की उपस्थिति में
526. in the same way — उसी भाँति; उसी तरह
527. in theory — सिद्धान्त रूप में
528. in this behalf — इस बारे में/इस सम्बन्ध में
529. in this case — इस मामले/प्रकरण/विषय में
530. in this instance — इस मामले में

531. in this respect — इस विषय में
532. in time — समय पर; समय से
533. in toto — सम्पूर्णतः, पूरी तरह से
534. in view of — को ध्यान में रखते हुए; की दृष्टि से; को ध्यान में रखकर
535. in words and figures — शब्दों और अंकों में
536. influence, undue — अनुचित प्रभाव
537. informally ascertained — अनौपचारिक रूप से पता किया गया
538. information is being collected and will be furnished soon — सूचना एकत्र की जा रही है और आपको शीघ्र ही भेज दी जाएगी
539. informed of — से अवगत
540. initiated by — द्वारा आद्यक्षर किया गया
541. inquiry may be completed and report should submitted early — जाँच पूरी की जाए तथा रिपोर्ट शीघ्र प्रस्तुत की जाए
542. inspection after execution — निष्पादन के बाद निरीक्षण
543. inspection at site — स्थल का निरीक्षण
544. in spite of — के बावजूद
545. instance, in this — इस मामले में/इस विषय में
546. instructions are awaited — अनुदेश की प्रतीक्षा है
547. instructions are solicited — कृपया अनुदेश देने का अनुग्रह करें
548. insured on rail — रेल-बीमा किया
549. integrity is beyond doubt — सत्यनिष्ठा/ईमानदारी सन्देह से परे है
550. inter alia — अन्य बातों के साथ; के साथ-साथ
551. inter se — आपस में; परस्पर
552. intimation to us, under — हमें सूचना देते हुए
553. introduced, a new procedure has been — एक नई पद्धति चालू की गई है
554. investigation of the case — मामले की जाँच
555. inviting your attention to — की ओर आपका ध्यान आकर्षित करते हुए
556. involving question of policy — जिसमें नीति का प्रश्न (निहित) हो
557. irrespective of — का विचार किए बिना; का लिहाज़ किए बिना
558. irrespective of the fact — इस बात का विचार किए बिना
559. is adjourned sine die — अनिश्चित काल के लिए स्थगित
560. is here by informed — को सूचित किया जाता है
561. issue as amended — यथा संशोधित भेज दीजिए
562. issue as modified — यथा संशोधित जारी किया जाए
563. issue notice accordingly — तदनुसार सूचना जारी करें
564. issue reminder urgently — तुरन्त अनुस्मारक भेजिए
565. issue today — आज ही जारी करें
566. it could be visualised — इसकी कल्पना की जा सकती है
567. it has been decided accordingly — तदनुसार यह निश्चय किया गया है
568. it is highly objectionable — यह अत्यन्त आपत्तिजनक है
569. it is natural — यह स्वाभाविक है
570. it is obligatory — यह अनिवार्य है
571. it is obvious — यह स्पष्ट है
572. it is reiterated — यह दुहराया जाता है
573. it is remarkable — यह उल्लेखनीय है
574. it is requested — यह निवेदन है; निवेदन है
575. it is suggested — यह सुझाव दिया जाता है

576. it leaves no margin — इसमें कोई गुञ्जाइश नहीं है
577. it may be stated incidentally — प्रसंगवश यह कहा जा सकता है
578. it may further; be added — यह भी बताना उचित होगा; साथ ही
579. it was manipulated — जोड़-तोड़ किया गया था
580. it will be construed — इसका यह अर्थ समझा जाएगा
581. joining Report — कार्यारम्भ रिपोर्ट
582. jointly and severally — संयुक्त और पृथक रूप से
583. judicial officer — न्यायिक अधिकारी
584. just below — ठीक नीचे
585. just now — अभी; तुरन्त
586. justification for the proposal — प्रस्ताव का औचित्य
587. keep in abeyance — प्रास्थगित रखना
588. keep pending — इसे रोके रखें
589. keep with the file — इसे मिसिल के साथ रखिए
590. keeping in view — को ध्यान में रखते हुए
591. kept in abeyance — मुलतवी रखा गया
592. kept pending — निर्णयार्थ रोका गया
593. kindly acknowledge — कृपया पावती भेजिए
594. kindly see the enclosed papers — कृपया संलग्न कागज-पत्र देख लें
595. knowingly and unlawfully — जानबूझ कर और अवैध रूप से
596. laid down in — में निर्धारित
597. laid on the table — सभी पटल पर रखा
598. latest by... — अधिक से अधिक
599. lay before — समक्ष रखना; सामने रखना
600. lay down — निर्धारित करना
601. leave may be sanctioned — ...छुट्टी मञ्जूर की जाए
602. leave not due — अशोध्य छुट्टी; अदेय छुट्टी
603. leave not earned — अनजित छुट्टी
604. leave of absence — अनुपस्थिति की अनुमति
605. leave on average pay — औसत वेतन छुट्टी
606. leave on half-average pay — अर्ध-औसत वेतन छुट्टी
607. leave on medical ground — चिकित्सा आधार पर छुट्टी
608. leave preparatory to retirement — सेवानिवृत्ति पूर्व छुट्टी
609. leave to appeal — अपील के लिए अनुमति
610. let us wait for some time — हम कुछ देर प्रतीक्षा करें
611. letter of intent — आशय-पत्र
612. level, decided at high — उच्च स्तर पर निर्णीत
613. line of action — कार्रवाई की दिशा
614. list is placed below — सूची नीचे रखी है
615. list of cases disposed of is placed below — निपटाए गए मामलों की सूची नीचे रखी है
616. locally, recruited — स्थानीय रूप से भर्ती किया हुआ
617. long term basis, on — दीर्घ अवधि के आधार पर
618. lowest price — निम्नतम मूल्य
619. made to order — आदेशानुसार निर्मित
620. maintained, account is being — हिसाब-किताब रखा जा रहा है
621. maintenance of discipline — अनुशासन बनाए रखना
622. matter is under consideration — विषय/मामला विचाराधीन है

623. matter may be referred to — ...को यह मामला भेजा जाए
624. matter of extreme urgency — अत्यन्त आवश्यक मामला
625. matter of fact — तथ्य की बात; तथ्यतः
626. matter of fact, as a — वास्तव में
627. matter of right, as — अधिकार के रूप में
628. may be considered — विचार किया जाए
629. may be disposed — निपटाया जाए
630. may be excused — क्षमा किया जाए; क्षमा करें
631. may be field — फाइल कर दिया जाए
632. may be informed accordingly — तदनुसार सूचित किया जाए
633. may be obtained — प्राप्त किया जाए; प्राप्त करें
634. may be passed for payment — भुगतान के लिए पास करें
635. may be permitted — अनुमति दी जाए
636. may be recorded — रिकार्ड कर लिया जाए
637. may be regretted — खेद प्रकट किया जाए
638. may be requested to clarify — स्पष्टीकरण हेतु निवेदन किया जाए
639. may be returned when done with — काम हो जाने पर लौटा दें
640. may be sanctioned — मञ्जूरी दी जाए
641. may be treated as closed — समाप्त समझा जाय
642. may be treated as urgent — इसे अत्यावश्यक समझा जाए
643. may deem necessary — आवश्यक समझें
644. may I know when reply can be expected — कृपया बतलाइये कि उत्तर कब तक मिल सकेगा
645. may please see — कृपया देखें
646. may take necessary steps — आवश्यक कदम उठाए जाएँ
647. mentioned above — उपर्युक्त; उपरिलिखित
648. mentioned therein — उसमें उल्लिखित
649. mind, to keep in — ध्यान में रखना
650. momentum, to gain — तेजी पकड़ना
651. my dear — प्रिय
652. Necessary report is still awaited — आवश्यक रिपोर्ट अभी तक नहीं आई है
653. Necessary steps should be taken — आवश्यक कदम उठाए जाने चाहिए
654. Needful has been done — जरूरी कार्यवाही कर दी गई है
655. Needful, do the — आवश्यक कार्रवाई करें
656. Needs no comments — टिप्पणी की आवश्यकता नहीं
657. New procedures has been introduced — नई पद्धति चालू की गई है
658. No action is necessary — कार्रवाई आवश्यक नहीं है
659. no action necessary — कोई कार्रवाई आवश्यक नहीं
660. no action required — कोई कार्रवाई नहीं; किसी कार्रवाई की आवश्यकता नहीं
661. no admission — प्रवेश-निषेध; अन्दर आना मना है
662. no bar — कोई रोक नहीं
663. no demand certificate — बेबाकी प्रमाण-पत्र; बेबाकी पत्र
664. no entry for vehicles — गाड़ियों का आना मना है
665. no instructions — कोई अनुदेश नहीं; कोई हिदायत नहीं
666. no objection certificate — अनापत्ति प्रमाण-पत्र; अनापत्ति पत्र
667. no profit; no loss — न लाभ न हानि; हानि-लाभ रहित
668. no reference is coming — पिछला सन्दर्भ नहीं मिल रहा है

669. Not less than — से कम नहीं
670. Not likely to materialise — कार्यान्वित होने की सम्भावना नहीं है
671. Not more than — से अधिक नहीं
672. not payable before — के पूर्व अदेय
673. Not traceable — पता नहीं लग रहा है/अप्राप्य
674. not transferable — अहस्तान्तरणीय
675. nota bene (N.B.) — ध्यान दें; टिप्पणी
676. notes and orders at page...may please be seen in this connection — इस सम्बन्ध में पृष्ठ...पर दिए गए आदेशों और टिप्पणियों को कृपया देख लिया जाए
677. notice in writing — लिखित सूचना
678. notified for general information — सार्वजनिक की जानकारी के लिए अधिसूचित
679. notwithstanding — के होने पर भी; के होते हुए भी
680. notwithstanding any thing to the contrary — किसी प्रतिकूल बात के होते हुए भी
681. objectionable action — आपत्तिजनक कार्य
682. obligatory, it is — यह अनिवार्य है
683. obliged to answer — उत्तर देने के लिए बाध्य
684. observation made above — ऊपर कही हुई बातें; उपर्युक्त विचार
685. obtain formal sanction — औपचारिक मंजूरी प्राप्त करें
686. obtain signature — हस्ताक्षर करवाइए
687. obvious, it is — यह स्पष्ट है
688. of no avail — व्यर्थ; निष्फल; निष्प्रयोजन
689. office to note and comply — कार्यालय ध्यान दें और पालन करें
690. official capacity, in — पदीय हैसियत से
691. okay (O.K.; okay) — सब ठीक; अच्छा
692. on account of — के कारण
693. on an average — औसतन
694. on behalf of — ...की ओर से
695. on compassionate grounds — अनुकम्पा के आधार पर
696. on demand — माँगने पर
697. on deputation — प्रतिनियुक्ति पर
698. on duty — ड्यूटी पर; काम पर
699. on grounds of — के आधार पर
700. on hire purchase basis — भाड़ा-क्रय आधार पर
701. on leave/tour — छुट्टी पर/दौरे पर
702. on medical grounds — अस्वस्थ होने के कारण
703. on merits — गुणावगुण के आधार पर
704. on no account — किसी भी अवस्था में नहीं
705. on or about — को या उसके आसपास
706. on or after the day — उस दिन या उसके पश्चात
707. on perusal — ...देखने पर
708. on probation — परीक्षाधीन; परखाधीन
709. on receipt of — के मिलने पर
710. on special duty — विशेष ड्यूटी पर
711. on temporary basis — अस्थायी आधार पर
712. on the advice of — ...की सलाह पर
713. on the contrary — इसके प्रतिकूल; इसके विपरीत
714. on the job training — अन्तःकार्य प्रशिक्षण

715. on the receipt of — के मिलने पर
716. on the subject noted above — उपर्युक्त विषय पर
717. onward transmission — आगे भेजने के लिए
718. open part file — खण्ड फाइल खोलें
719. order communicated — आदेश भेज दिया गया
720. order may be issued — आदेश जारी कर दिया जाए
721. ordered also that it be published in the Gazette of India — यह भी आदेश दिया जाता है कि इसे भारत के राजपत्र में प्रकाशित किया जाए
722. orders are solicited — कृपया आदेश दें
723. otherwise action will be taken against — अन्यथा...के खिलाफ कार्रवाई की जाएगी
724. out of date — पुराना; गतावधिक
725. out of order — खराब; चालू नहीं; बिगड़ी दशा में अव्यवस्थित; अनियमित
726. out of stock — स्टॉक में नहीं
727. out of turn — बिन बारी
728. out of turn allotment — बिन बारी आबण्टन
729. out today — आज ही भेजिए
730. overall position — समग्र स्थिति
731. paid, bill has been — बिल का भुगतान हो गया है
732. paper for disposal — निपटाने के लिए कागज़
733. paper under consideration — विचाराधीन कागज़/पत्र
734. partial modification, in — ...के आंशिक संशोधन में
735. particulars, with full — पूरे ब्यौरे के साथ
736. passed for payment — भुगतान के लिए पारित
737. passed, resolution was — संकल्प पारित हुआ
738. pay self — स्वयं देय
739. payable to bearer — वाहक को देय; धारक को देय
740. penalty for contravention of orders — आदेशों के उल्लंघन का दण्ड
741. pending the conclusion of enquiry — जाँच समाप्त होने तक
742. per bearer — ग्राहक द्वारा; वाहक के हाथ
743. personal capacity, in — वैयक्तिक रूप से
744. personnel Department may be consulted — कार्मिक विभाग से परामर्श किया जाय
745. persuasion, after great — बहुत समझाने/मनाने के बाद
746. pertaining to — से सम्बन्धित; के सम्बन्ध में
747. placed at the disposal of — को सौंपा गया; को सुलभ किया गया
748. placed under suspension — निलम्बित रखा गया
749. please acknowledge receipt — कृपया पावती भेजिए
750. please comply before due date — कृपया नियत समय से पहले इसका पालन किया जाए
751. please discuss — कृपया चर्चा कर लें
752. please discuss with papers — कागज़-पत्रों के साथ चर्चा कीजिए
753. please expedite — जल्दी करें
754. please expedite compliance — शीघ्र अनुपालन कीजिए
755. please expedite the return of this file — कृपया इस फाइल को शीघ्र लौटाएँ
756. please handover your charge to Shri... — कृपया अपना कार्य-भार श्री...को सौंप दें
757. please put up with previous papers — कृपया इसे पिछले कागजात के साथ प्रस्तुत करें
758. please see for precedent — नज़ीर के लिए कृपया देखिए; पूर्व-उदाहरण के लिए कृपया देखिए

759. please see this case and offer your comments — कृपया इस मामले को देखें और अपनी राय/टिप्पणी दें
760. please sign in Hindi — कृपया हिन्दी में हस्ताक्षर करें
761. please speak — बात कीजिए
762. please take suitable measures — कृपया उचित कार्यवाही करें
763. please treat as most urgent — कृपया अत्यन्त जरूरी समझें
764. please treat this as strictly confidential — कृपया इसे सर्वथा गोपनीय समझें
765. please use Hindi in correspondence — कृपया पत्राचार में हिन्दी का प्रयोग करें
766. please verify — कृपया जाँच-पड़ताल कर लें
767. portions marked 'B' — 'ख' चिह्नित भाग
768. position is being reviewed — स्थिति की समीक्षा की जा रही है
769. post facto sanction — कार्योत्तर संस्वीकृति
770. preceding notes — पूर्ववर्ती REP टिप्पणियाँ
771. preferable, it would be — यह अधिक अच्छा होगा
772. prejudice, without — बिना प्रतिकूल प्रभाव डाले
773. preparatory to retirement — रिटायर होने से पहले
774. prepare disbursement note — संवितरण नोट तैयार करें
775. prescribed time limit — विहित कालावधि
776. proposal was welcomed — प्रस्ताव का स्वागत किया गया
777. pros and cons — पक्ष-विपक्ष; आगा-पीछा
778. punctuality, sense of — समय पालन की भावना
779. put up — प्रस्तुत करें; प्रस्तुत कीजिए; पेश करें; पेश कीजिए
780. put up a summary — सारांश/संक्षेप प्रस्तुत करें
781. put up for verification — सत्यापन के लिए प्रस्तुत करें
782. question does not arise — प्रश्न नहीं उठता
783. question of law — विधि सम्बन्धी प्रश्न
784. question of propriety — औचित्य का प्रश्न
785. questionnaire has been framed — प्रश्नावली बना ली गई है
786. quorum, lack of — गणपूर्ति/कोरम का अभाव
787. quotations from — से लिए गए उद्धरण
788. quoted below — नीचे उद्धृत
789. reasons, for which the order is based — वे कारण, जिन पर आदेश आधारित हैं
790. receipt of the letter has been acknowledged — पत्र की पावती भेज दी गई है
791. reference is invited to — को देखिए; को देखने का कष्ट करें
792. referred to above — उपरिनिर्दिष्ट
793. referred to as... — के नाम से निर्दिष्ट
794. reinstated in service — नौकरी बहाल की गई
795. relevant papers may be put up — सम्बन्धित कागजात प्रस्तुत किए जाएँ
796. reluctant to do — करने की अनिच्छुक
797. remain in force — लागू रहना; प्रवृत्त रहना
798. reminder may be sent — अनुस्मारक भेजा जाय
799. reorganisation of office — कार्यालय का पुनर्गठन
800. repeated, this mistake should not be — यह गलती फिर न दोहराई जाए
801. repeatedly told, he has been — उसे बार-बार बताया गया है
802. report is being finalised — रिपोर्ट को अन्तिम-रूप दिया जा रहा है

803. representation has not been received through proper channel, we need not take any action on it — अभिवेदन उचित माध्यम से नहीं मिला है, हमें इस पर कोई कार्यवाही करने की आवश्यकता नहीं है
804. repugnant to the context — प्रसंग के विरुद्ध; प्रसंग के प्रतिकूल
805. request, as per — अनुरोध के अनुसार
806. required information may please be furnished — आवश्यक जानकारी कृपया भेज दी जाय
807. required to be ratified — अनुसमर्थन अपेक्षित है
808. required to be rectified — परिशोधन अपेक्षित है
809. respectfully beg to say — सादर निवेदन है
810. resume of the case — मामले का सार
811. resume of the case is given in the ensuing paragraphs — मामले का संक्षेप में सार आगे के अनुच्छेदों में दिया जा रहा है
812. resume proceedings — कार्यवाही पुनः प्रारम्भ कीजिए
813. retrospective effect can not be given to this order — इस आदेश की पूर्वप्रभावी नहीं किया जा सकता
814. return of file (paper) may kindly be expedited — कृपया फाइल/मिसिल (कागज़-पत्र) शीघ्र वापस करें
815. return of the file may be awaited — फाइल वापसी की प्रतीक्षा की जाय
816. return of the papers may kindly be expedited — कृपया कागजात शीघ्र वापस करें
817. returned for reconsideration — पुनः विचार के लिए लौटाया गया
818. returned in Original — मूल रूप में वापस
819. reverse direction, in — उलटी दिशा में
820. reversion to lower post — निचले पद पर प्रत्यावर्तन; पदावर्तन
821. ruling from the Govt. of India should be obtained — भारत सरकार से विनिर्णय प्राप्त किया जाय
822. sanction is hereby accorded to — इसके द्वारा मञ्जूरी दी जाती है
823. sanctioned, as proposed — यथा प्रस्तावित स्वीकृत/मञ्जूर किया गया
824. satisfied, conditions are — शर्तें पूरी होती हैं
825. score out — काटना
826. score out whichever is not appropriate — जो लागू हो उसमें काट दें
827. secret instructions issued — गुप्त अनुदेश जारी किए गए हैं
828. seems, it — ऐसा लगता है
829. seen and passed on to... — देख लिया और.....को भेज दिया
830. seen and returned — देख लिया और वापस किया
831. seen and spoken — देख लिया और बात कर ली
832. seen, thanks — देख लिया, धन्यवाद
833. seen; file with previous papers — देख लिया; पहले के कागज़ों के साथ फाइल कर दीजिए
834. seen; thanks — देख लिया; धन्यवाद
835. selection has taken place — चयन हो गया है
836. self-contained note — स्वतःपूर्ण टिप्पणी
837. self-explanatory — स्वतः स्पष्ट
838. service conditions are not satisfactory — सेवा-स्थिति सन्तोषप्रद नहीं है
839. shall be liable to pay — देना पड़ेगा
840. shall be obliged — मैं अनुगृहीत होऊँगा

841. shall not be questioned on any ground — किसी भी आधार पर आपत्ति नहीं की जाएगी
842. show cause as to why strict action should not be taken — इस बात का कारण बताएँ कि सख्त कार्रवाई क्यों की जाए
843. show cause why serious actions should not be taken — कारण बताइए कि कड़ी कार्रवाई क्यों न की जाए
844. Shri...is offered post of... — श्री...को....पद की नियुक्ति का प्रस्ताव भेजा जाता है
845. side by side — साथ-साथ
846. signed, sealed and delivered — हस्ताक्षर के बाद मुहरबन्द करके दिया गया
847. sincerely yours — आपका; भवदीया
848. sitting over the papers — कागज दबाकर बैठना
849. so as to ensure — ताकि वह सुनिश्चित हो
850. so called — तथाकथित
851. so far as possible — यथा-सम्भव
852. so far as practicable — यथासाध्य
853. so long as — जब तक कि
854. solemn affirmation — सत्यनिष्ठा से प्रतिज्ञान
855. solution of problems — समस्या का हल
856. specific reason may be given — विशिष्ट कारण दें
857. spread over — विस्तीर्ण
858. statement is enclosed — विवरण संलग्न है
859. statement issued to the press — समाचारपत्रों को दिया गया वक्तव्य
860. status quo — यथापूर्व स्थिति
861. steps may be taken — कार्रवाई की जाए
862. strike off the name — नाम काट देना; नाम निकाल देना
863. subject to approval — बशर्ते कि अनुमोदन प्राप्त हो
864. subject to the condition that — इस शर्त पर कि
865. subject to the provisions of — के प्रावधानों के अधीन
866. subject to.. — के अधीन; के अध्यक्षीन (विधि)
867. subjects to the provisions of — ...के उपबन्धों के अधीन
868. submission for order — आदेशार्थ प्रस्तुत
869. submission for perusal — अवलोकनार्थ प्रस्तुत
870. submission of papers — कागजात प्रस्तुत करना
871. submission, the file is under — फाइल पर काम हो रहा है
872. submitted for consideration — विचार के लिए प्रस्तुत
873. submitted for favour of sympathetic consideration — सहानुभूति-पूर्ण विचार के लिए प्रस्तुत
874. submitted for information — सूचनार्थ प्रस्तुत
875. submitted for order(s) — आदेशार्थ प्रस्तुत
876. submitted for perusal — अवलोकनार्थ प्रस्तुत
877. such action as may be deemed necessary — ऐसी कार्रवाई जो आवश्यक समझी जाए
878. supervision, under his — उनकी देखरेख में
879. suspended from service — नौकरी से निलम्बित किया गया
880. tag these papers — कागजों में टैग लगा दें
881. take care of — देखभाल करना
882. take for granted — मान लेना
883. take over — ले लेना; कार्यभार सँभालना

884. take over charge — कार्यभार ग्रहण करना
885. take recourse — का सहारा लेना; का आश्रय लेना
886. take such measures — ऐसे उपाय करें
887. the file in question is not traceable — सन्दर्भित फाइल नहीं मिल रही है
888. the file in question is placed below — अपेक्षित फाइल नीचे रखी है
889. the proposal is quite in order — यह प्रस्ताव बिल्कुल नियमानुकूल है
890. the proposal is self-explanatory — प्रस्ताव अपने आप में स्पष्ट है
891. the relevant file is placed below — सम्बन्धित फाइल नीचे रखी है
892. the required papers are placed below — अपेक्षित कागज़-पत्र नीचे रखे हैं
893. the requisite information is not available in this department — अपेक्षित जानकारी इस विभाग में उपलब्ध नहीं है
894. then and there — तत्काल वहीं
895. these papers may be shown to...for information and guidance — इन कागज़-पत्रों को सूचना और मार्ग दर्शन के लिए...को दिखाया जाए
896. these views are endorsed — इन विचारों का समर्थन किया जाता है
897. this can not be allowed — ऐसा करने नहीं दिया जा सकता
898. this is in order — यह नियमित है
899. this is to certify — प्रमाणित किया जाता है
900. this is to inform — सूचना दी जाती है
901. this matter may be referred to Department of Administration — यह मामला प्रशासन विभाग को भेजा जाय
902. this may be passed to... for necessary action — इसे आवश्यक कार्यवाही के लिए ... को भेजा जाय
903. this may please be treated as top priority — कृपया इस मामले को परम अग्रता दें
904. this office has no information in this respect — इस कार्यालय को इस सम्बन्ध में कोई जानकारी नहीं है
905. this proposal is quite in order — प्रस्ताव बिल्कुल नियमानुकूल है
906. this section has no information in this regard — इस अनुभाग को इस सम्बन्ध में कोई जानकारी नहीं है
907. through oversight — नज़र चूक जाने से; भूल जाने से
908. through proper channel — उचित माध्यम से
909. till further orders — अगले आदेश होने तक
910. time schedule may please be adhered — समय-अनुसूची का पालन किया जाय
911. timely compliance may be ensured — समय पर अनुपालन सुनिश्चित कर लिया जाए
912. to — सेवा में
913. to adjourn sine die — अनिश्चित काल के लिए स्थगित करना
914. to be initialed by all staff — सभी स्टाफ आद्यक्षर करें
915. to comply with — अनुपालन करना; पालन करना
916. to impose fine — जुर्माना करना
917. to impose restrictions — पाबन्दी लगाना; प्रतिबन्ध लगाना
918. to initiate action — कार्रवाई आरम्भ करना
919. to put in abeyance — प्रास्थगित करना; प्रास्थगन
920. to take initiative — सूत्रपात करना; पहल करना
921. to the best of ability — पूरी योग्यता से
922. to the best of my knowledge and belief — मेरे अधिकतम ज्ञान और विश्वास के अनुसार
923. to the contrary — इसके विपरीत; इसके प्रतिकूल

924. to the exclusion of — को छोड़कर; को निकाल कर
925. to the extent of — की सीमा तक
926. to the point — विषयानुकूल; सुसंगत; प्रासंगिक
927. trace out the previous papers and put up — पहले के कागजों का पता लगाइए और प्रस्तुत कीजिए
928. ultimately this has to be done — अन्ततः यह करना ही होगा
929. uncalled for — अनाहूत; अयाचित; अनुचित
930. under consideration — विचाराधीन
931. under developed — अल्पविकसित
932. under dispute — विवादग्रस्त
933. under his signature and seal — उनके हस्ताक्षर एवं मुहर सहित
934. under intimation to this office — इस कार्यालय को सूचित करते हुए
935. under mentioned — निम्नलिखित
936. under one's hand — अपने हस्ताक्षर सहित
937. under one's hand and seal — अपने हस्ताक्षर और मुहर सहित
938. under reference — प्रसंगाधीन
939. under the auspices of — के तत्वावधान में
940. undersigned is directed to acknowledge the receipt of your letter no..dated.. — अधोहस्ताक्षरी को निर्देश हुआ है कि आपके दिनांक...के पत्रांक...की पावती भेजी जाए
941. undue interference — अनुचित हस्तक्षेप
942. unless the context otherwise required — जब तक प्रसंग के अनुसार अन्यथा अपेक्षित न हो
943. until further order(s) — दूसरा आदेश मिलने तक, अगले आदेश होने तक
944. until the contrary is shown — जब तक इसके विपरीत सिद्ध न किया जाए
945. up to date — अद्यतन
946. up to the mark — स्तरीय
947. urgently required — अविलम्ब चाहिए; तुरन्त चाहिए
948. usually this is done — प्रायः यह किया जाता है
949. vacancies, filling up of — रिक्तियों का भरना
950. valedictory address — समापन भाषण; विदाई भाषण
951. verified and found correct — पड़ताल की और ठीक पाया
952. verified and found correct — जाँच की और सही पाया
953. vide letter no... — पत्रांक...देखिए; पत्र संख्या...देखिए
954. view of, in — ...को ध्यान में रखते हुए
955. waiting list may be renewed — प्रतीक्षा-सूची को नवीकृत किया जाए
956. ways and means — उपाय और साधन
957. we agree as a very special case, however, this should not be quoted as precedent — हम इसे विशेष मामला मानकर सहमति देते हैं, परन्तु आगे इसे उदाहरण के रूप में उल्लेख न किया जाय
958. we agree with "A" above — हम ऊपर 'क' से सहमत हैं
959. we are competent to grant permission — अनुज्ञा देने के लिए हम सक्षम हैं
960. we are not concerned with this — इसका हमसे सम्बन्ध नहीं है
961. we are not concerned with this case — इसका हमसे सम्बन्ध नहीं है
962. we have no remarks to offer — हमें कोई टिप्पणी नहीं करनी है
963. we need not pursue the matter further — हमें इस विषय पर और कार्रवाई करने की आवश्यकता नहीं है

964. weekly arrears statement for the week ending...is submitted for perusal — को समाप्त होने वाले सप्ताह के बकाया काम का साप्ताहिक विवरण अवलोकनार्थ प्रस्तुत है
965. whatever it is found necessary — जब कभी यह आवश्यक समझा जाए
966. whichever is earlier — जो भी पहले हो; जो भी पहले घटित हो
967. whole, as a — कुल मिलाकर
968. will be dealt with severely — कठोरता से काम लिया जाएगा
969. will you please state — कृपया बताएँ
970. with best compliments from — शुभ कामनाओं सहित
971. with concurrence of — की सहमति से
972. with due regard to — का सम्यक् ध्यान रखते हुए
973. with effect from... —से,से प्रभावी
974. with full particulars — पूरे ब्यौरे के साथ
975. with immediate effect — तुरन्त, तत्काल
976. with reference to his application dated..Shri..is offered post of — श्री..के तारीख—के आवेदन पत्र के प्रसंग में उन्हें..पद की नियुक्ति का प्रस्ताव भेजा जाता है
977. with reference to. — के सम्बन्ध में; के प्रसंग में; के सिलसिले में
978. with regard to — के बारे में; के सम्बन्ध में
979. with regards — सादर; शुभकामनाओं सहित
980. with respect to — के सम्बन्ध में
981. with retrospective effect — पिछली तारीख से
982. with the concurrence of — ...की सहमति से
983. with view to — की दृष्टि से
984. without any further reference — बिना किसी और परामर्श के
985. without delay — अविलम्ब
986. without fail — अवश्य; बिना चूक
987. working order, in — चालू हालत में
988. xerox copy of the papers not prepared — जीरोक्स प्रतिलिपि प्रस्तुत नहीं की गई
989. year ending.. —को समाप्त वर्ष
990. you are hereby authorised to — आपको इसके द्वारा यह प्राधिकार दिया जाता है
991. you can meet him by appointment — आप उनसे समय नियत करके मिल सकते हैं
992. you may kindly report for duty on.. — कृपया आप...को ड्यूटी पर आएँ
993. you may take necessary action accordingly — आप तदनुसार आवश्यक कार्रवाई करें
994. your presumption is correct — आपकी धारणा ठीक है
995. yours faithfully — आपका विश्वासि
996. yours sincerely — आपका
997. yours truly — आपका, भवदीय
998. zonal Office may interfere in this matter — आँचलिक कार्यालय को हस्तक्षेप करना चाहिए